

THE LITTLE REVIEW VOL 4 MAY 1917 APRIL 1918

King of Ind and his Vizier, The, ii. 105..85. Isaac of Mosul and the Merchant dclxx.?? ? ? ? ? Were not the darkness (193) still in gender masculine, As oftentimes is the case with she-things passing fine., Officer's Story, the Eighth, ii. 155..The eunuch returned and told the king, who said, "Indeed, we have been neglectful with regard to El Abbas. What shall be our excuse with the king? By Allah, my soul misdoubted me that the youth was of the sons of the kings!" The Lady Afifeh, his wife, saw him lamenting for [his usage of] El Abbas and said to him, "O king, what is it thou regrettest with this exceeding regret?" Quoth he, "Thou knowest the stranger youth, who gave us the rubies?" "Assuredly," answered she; and he said, "Yonder youths, who have halted in the palace court, are his mamelukes, and his father King El Aziz, lord of Yemen, hath pitched his camp in the Green Meadow; for he is come with his army to seek him, and the number of his troops is [four-and-] twenty thousand men." [Then he went out from her], and when she heard his words, she wept sore for him and had compassion on his case and sent after him, counselling him to send for the mamelukes and lodge them [in the palace] and entertain them..When the evening evened, the king sent for the vizier to his privy sitting chamber and bade him [tell] the [promised] story. So he said, "Harkening and obedience. They avouch, O king, that.?? ? ? ? ? ? ? ? ? nb. Story of the Old Sharper dccccxI.When she had made an end of her verses, the Lady Zubeideh bade each damsel sing a song, till the turn came round to Sitt el Milah, whereupon she took the lute and tuning it, sang thereto four-and-twenty songs in four-and-twenty modes; then she returned to the first mode and sang the following verses:?? ? ? ? ? Nor, like others a little ere morning appear who bawl, "Come to safety!" (58) I stand up to prayer..?? ? ? ? ? For love with your presence grows sweet, untroubled and life is serene And the star of our fortune burns bright, that clouds in your absence did veil..Now he feared [to return to the pot then and there], lest the idiot should follow him to the place and find nothing and so his plan be marred. So he said to him, 'O Ajlan, (265) I would have thee come to my lodging and eat bread with me.' So the idiot went with him to his lodging and he seated him there and going to the market, sold somewhat of his clothes and pawned somewhat from his house and bought dainty food. Then he betook himself to the ruin and replacing the money in the pot, buried it again; after which he returned to his lodging and gave the idiot to eat and drink, and they went out together. The sharper went away and hid himself, lest the idiot should see him, whilst the latter repaired to his hiding-place and took the pot.Moreover, he assembled the sages and the theologians and the sons of the kings and devised with them and asked them questions and problems and examined with them into many things of all fashions that might direct him to well-doing in the kingly office; and he questioned them also of subtleties and religious obligations and of the laws of the kingdom and the fashions of administration and of that which it behoveth the king to do of looking into the affairs of the people and repelling the enemy [from the realm] and fending off his malice with war; wherefore the people's contentment redoubled and their joy in that which God the Most High had vouchsafed them of his elevation to the kingship over them. So he upheld the ordinance of the realm and the affairs thereof abode established upon the accepted customs..?Story of King Dadbin and His Viziers..Think not that I forget our trothplight after you. Nay; God to me decreed remembrance heretofore. (202).? ? ? ? ? It had sufficed me, had thy grace with verses come to me; My expectation still on thee in the foredawns was bent..? ? ? ? ? p. The Foxes and the Wolf dcxxx.Then he lighted him three candles and three lamps and spreading the drinking-cloth, brought clarified wine, limpid, old and fragrant, the scent whereof was as that of virgin musk. He filled the first cup and saying, "O my boon-companion, by thy leave, be ceremony laid aside between us! I am thy slave; may I not be afflicted with thy loss!" drank it off and filled a second cup, which he handed to the Khalif, with a reverence. His fashion pleased the Khalif and the goodness of his speech and he said in himself, "By Allah, I will assuredly requite him for this!" Then Aboulhusn filled the cup again and handed it to the Khalif, reciting the following verses:.The company marvelled at this story and at the doings of women. Then came forward a fourth officer and said, 'Verily, that which hath betided me of strange adventures is yet more extraordinary than this; and it was on this wise..We were sleeping one night on the roof, when a woman made her way into the house and gathering into a bundle all that was therein, took it up, that she might go away with it. Now she was great with child and near upon her term and the hour of her deliverance; so, when she made up the bundle and offered to shoulder it and make off with it, she hastened the coming of the pangs of labour and gave birth to a child in the dark. Then she sought for the flint and steel and striking a light, kindled the lamp and went round about the house with the little one, and it was weeping. [The noise awoke us,] as we lay on the roof, and we marvelled. So we arose, to see what was to do, and looking down through the opening of the saloon, (112) saw a woman, who had kindled the lamp, and heard the little one weeping. She heard our voices and raising her eyes to us, said, "Are ye not ashamed to deal with us thus and discover our nakedness? Know ye not that the day belongeth to you and the night to us? Begone from us! By Allah, were it not that ye have been my neighbours these [many] years, I would bring down the house upon you!" We doubted not but that she was of the Jinn and drew back our heads; but, when we arose on the morrow, we found that she had taken all that was with us and made off with it; wherefore we knew that she was a thief and had practised [on us] a device, such as was never before practised; and we repented, whenas repentance advantaged us not.'.When the vizier came to the King of Samarcand [and acquainted him with his errand], he submitted himself to the commandment [of his brother and made answer] with 'Harkening and obedience.' Then he equipped himself and made ready for the journey and brought forth his tents and pavilions. A while after midnight, he went in to his wife, that he might take leave of her, and found with her a strange man, sleeping with her in one bed. So he slew them both and dragging them out by the feet, cast them away and set forth incontinent on his journey. When he came to his brother's court, the latter rejoiced in him with an exceeding joy and lodged him in the pavilion of entertainment, [to

wit, the guest-house,] beside his own palace. Now this pavilion overlooked a garden belonging to the elder king and there the younger brother abode with him some days. Then he called to mind that which his wife had done with him and remembered him of her slaughter and bethought him how he was a king, yet was not exempt from the vicissitudes of fortune; and this wrought upon him with an exceeding despite, so that it caused him abstain from meat and drink, or, if he ate anything, it profited him not. . . . c. Hemmad the Bedouin's Story cxliv. When his brother saw him on this wise, he doubted not but that this had betided him by reason of severance from his people and family and said to him, 'Come, let us go forth a-hunting.' But he refused to go with him; so the elder brother went forth to the chase, whilst the younger abode in the pavilion aforesaid. As he was diverting himself by looking out upon the garden from the window of the palace, behold, he saw his brother's wife and with her ten black slaves and as many slave-girls. Each slave laid hold of a damsel [and swived her] and another slave [came forth and] did the like with the queen; and when they had done their occasions, they all returned whence they came. Therewithal there betided the King of Samarcand exceeding wonder and solacement and he was made whole of his malady, little by little. When it was the Nine hundred and thirtieth Night, Shehrzad said, "O king, there is present in my thought a story which treateth of women's craft and wherein is a warning to whoso will be warned and an admonishment to whoso will be admonished and whoso hath discernment; but I fear lest the hearing of this lessen me with the king and lower my rank in his esteem; yet I hope that this will not be, for that it is a rare story. Women are indeed corruptresses; their craft and their cunning may not be set out nor their wiles known. Men enjoy their company and are not careful to uphold them [in the right way], neither do they watch over them with all vigilance, but enjoy their company and take that which is agreeable and pay no heed to that which is other than this. Indeed, they are like unto the crooked rib, which if thou go about to straighten, thou distortest it, and which if thou persist in seeking to redress, thou breakest it; wherefore it behoveth the man of understanding to be silent concerning them." Presently, the king [of the city] was minded to go forth to his garden, (206) a-pleasuring, and bade the cook forego him thither and appoint in his stead one who should dress meat for the king, so that, when he returned, he might find it ready. So the cook fell a-considering of whom he should appoint and was bewildered concerning his affair. As he was on this wise, the old man came to him and seeing him perplexed how he should do, said to him, 'Tell me what is in thy mind; belike, I may avail to relieve thee.' So he acquainted him with the king's wishes and he said, 'Have no care for this, but leave me one of the serving-men and go thou in peace and surety, for I will suffice thee of this.' So the cook departed with the king, after he had brought the old man what he needed and left him a man of the guards. One day, he went forth in quest of certain stray camels of his and fared on all his day and night till eventide, when he [came to an Arab encampment and] was fain to seek hospitality of one of the inhabitants. So he alighted at one of the tents of the camp and there came forth to him a man of short stature and loathly aspect, who saluted him and lodging him in a corner of the tent, sat entertaining him with talk, the goodliest that might be. When his food was dressed, the Arab's wife brought it to the guest, and he looked at the mistress of the tent and saw a favour than which no goodlier might be. Indeed, her beauty and grace and symmetry amazed him and he abode confounded, looking now at her and now at her husband. When his looking grew long, the man said to him, 'Harkye, O son of the worthy! Occupy thyself with thine own concerns, for by me and this woman hangeth a rare story, that is yet goodlier than that which thou seest of her beauty; and when we have made an end of our food, I will tell it thee.' When the king had made an end of his story, he bade the bystanders spit in the Magian's face and curse him; and they did this. Then he bade cut out his tongue and on the morrow he bade cut off his ears and nose and pluck out his eyes. On the third day he bade cut off his hands and on the fourth his feet; and they ceased not to lop him limb from limb, and each member they cast into the fire, after its cutting-off, before his face, till his soul departed, after he had endured torments of all kinds and fashions. The king bade crucify his trunk on the city-wall three days' space; after which he let burn it and reduce its ashes to powder and scatter them abroad in the air. On this wise she abode a great while and indeed yearning for him came nigh to slay her; so she stood and watched for him one day at the door of her chamber and straining him to her bosom, kissed him on the cheek and breast. At this moment, out came the master of the king's household and seeing her embracing the youth, abode amazed. Then he asked to whom that chamber belonged and was answered, 'To Shah Khatoun, wife of the king,' whereupon he turned back, trembling as [one smitten by] a thunderbolt. The king saw him quaking and said to him, 'Out on thee! what is the matter?' 'O king,' answered he, 'what matter is graver than that which I see?' 'What seest thou?' asked the king and the officer said, 'I see that yonder youth, who came with the eunuch, he brought not with him but on account of Shah Khatoun; for that I passed but now by her chamber door, and she was standing, watching; [and when the youth came up,] she rose to him and clipped him and kissed him on his cheek.' . . . k. The Eleventh Officer's Story dccccxxviii. Then said she, "O king, comest thou to a [watering-]place whereat thy dog hath drunken and wilt thou drink thereof?" The king was abashed at her and at her words and went out from her, but forgot his sandal in the house. There was once a man, a headman [of a village], by name Abou Sabir, and he had much cattle and a fair wife, who had borne him two sons. They abode in a certain village and there used to come thither a lion and devour Abou Sabir's cattle, so that the most part thereof was wasted and his wife said to him one day, 'This lion hath wasted the most part of our cattle. Arise, mount thy horse and take thy men and do thine endeavour to kill him, so we may be at rest from him.' But Abou Sabir said, 'Have patience, O woman, for the issue of patience is praised. This lion it is that transgresseth against us, and the transgressor, needs must Allah destroy him. Indeed, it is our patience that shall slay him, and he that doth evil, needs must it revert upon him.' A little after, the king went forth one day to hunt and falling in with the lion, he and his troops, gave chase to him and ceased not [to follow] after him till they slew him. This came to Abou Sabir's knowledge and he said to his wife, 'Said I not to thee, O woman, that whoso doth evil, it shall revert upon him? Belike, if I had sought to slay the lion myself, I had not availed

against him, and this is the issue of patience. She laughed and cried out to the women of the house, saying, "Ho, Fatimeh! Ho, Khedijeh! Ho, Herifeh! Ho, Senineh!" Whereupon all those who were in the place of women and neighbours flocked to me and fell a-laughing at me and saying, "O blockhead, what ailed thee to meddle with gallantry?" Then one of them came and looked in my face and laughed, and another said, "By Allah, thou mightest have known that she lied, from the time she said she loved thee and was enamoured of thee? What is there in thee to love?" And a third said, "This is an old man without understanding." And they vied with each other in making mock of me, what while I suffered sore chagrin. How often, too, hath gladness come to light Whence nought but dole thou didst anticipate! As for the governor, he wasted all that was with him and returned to the city, where he saw the youth and excused himself to him. Then he questioned him of what had befallen him and he told him, whereat he marvelled and returned to companionship with him; but the youth ceased to have regard for him and gave him not stipends, as of his [former] wont, neither discovered to him aught of his secrets. When the governor saw that there was no profit for him with the young Khorassani, he returned to the king, the ravisher of the damsel, and told him what the chamberlain had done and counselled him to slay the latter and incited him to recover the damsel, [promising] to give his friend to drink of poison and return. So the king sent for the chamberlain and upbraided him; whereupon he fell upon him and slew him and the king's servants fell upon the chamberlain and slew him. The Goldsmith and the Cashmere Singing-Girl dccccxc. So El Merouzi went away and the other turned to his wife and said to her, 'We have gotten us great plenty of money, and yonder dog would fain take the half of it; but this shall never be, for that my mind hath been changed against him, since I heard him solicit thee; wherefore I purpose to play him a trick and enjoy all the money; and do not thou cross me.' 'It is well,' answered she, and he said to her, '[To-morrow] at day-peep I will feign myself dead and do thou cry out and tear thy hair, whereupon the folk will flock to me. Then lay me out and bury me, and when the folk are gone away [from the burial-place], do thou dig down to me and take me; and have no fear for me, for I can abide two days in the tomb [without hurt].' And she answered, 'Do what thou wilt.' The pains of long desire have wasted me away; Estrangement and disdain my body sore have tried. 92. El Amin and his Uncle Ibrahim ben el Mehdi dclxxxii. King Ibrahim and his Son, Story of, i. 138. Ay, and we would have spread our bosoms in thy way, That so thy feet might fare on eyelids, carpet-wise. When it was the day of the going-in, (110) Bihzad, of his haste and lack of patience, betook himself to the wall, which was between himself and the princess's lodging and in which there was a hole pierced, and looked, so he might see his bride, of his haste. But the bride's mother saw him and this was grievous to her; so she took from one of the servants two red-hot iron spits and thrust them into the hole through which the prince was looking. The spits ran into his eyes and put them out and he fell down aswoon and joyance was changed and became mourning and sore concern. See, then, O king," continued the youth, "the issue of the prince's haste and lack of deliberation, for indeed his haste bequeathed him long repentance and his joy was changed to mourning; and on like wise was it with the woman who hastened to put out his eyes and deliberated not. All this was the doing of haste; wherefore it behoveth the king not to be hasty in putting me to death, for that I am under the grasp of his hand, and what time soever thou desirest my slaughter, it shall not escape [thee]." O morn, our loves that sunder'st, a sweet and easeful life Thou dost for me prohibit, with thy regard austere. In wine, as the glittering sunbeams bright, my heart's contentment is, That banishes hence, with various joys, all kinds of care and dole. Fair fall the maid whose loosened locks her cheeks do overcloud! iii. 191. On this wise he continued to do for the space of a whole year, till, one day, as he sat on the bridge, according to his custom, expecting who should come to him, so he might take him and pass the night with him, behold, [up came] the Khalif and Mesrour, the swordsman of his vengeance, disguised [in merchants' habits] as of their wont. So he looked at them and rising up, for that he knew them not, said to them, "What say ye? Will you go with me to my dwelling-place, so ye may eat what is ready and drink what is at hand, to wit, bread baked in the platter (8) and meat cooked and wine clarified?" The Khalif refused this, but he conjured him and said to him, "God on thee, O my lord, go with me, for thou art my guest this night, and disappoint not my expectation concerning thee!" And he ceased not to press him till he consented to him; whereat Aboulhusn rejoiced and going on before him, gave not over talking with him till they came to his [house and he carried the Khalif into the] saloon. Er Reshid entered and made his servant abide at the door; and as soon as he was seated, Aboulhusn brought him somewhat to eat; so he ate, and Aboulhusn ate with him, so eating might be pleasant to him. Then he removed the tray and they washed their hands and the Khalif sat down again; whereupon Aboulhusn set on the drinking vessels and seating himself by his side, fell to filling and giving him to drink and entertaining him with discourse. When they came to themselves, they wept awhile and the folk assembled about them, marvelling at that which they saw, and questioned them of their case. So the young men vied with each other who should be the first to discover the story to the folk; and when the Magian saw this, he came up, crying out, 'Alas!' and 'Woe worth the day!' and said to them, 'Why have ye broken open my chest? I had in it jewels and ye have stolen them, and this damsel is my slave-girl and she hath agreed with you upon a device to take the good.' Then he rent his clothes and called aloud for succour, saying, 'I appeal to God and to the just king, so he may quit me of these wrong-doing youths!' Quoth they, 'This is our mother and thou stolest her.' Then words waxed many between them and the folk plunged into talk and prate and discussion concerning their affair and that of the [pretended] slave-girl, and the strife waxed amain between them, so that [at last] they carried them up to the king. "The glory's not in those whom raiment rich makes fair, But those who still adorn the raiment that they wear." a. Story of the Chief of the New Cairo Police dciv. But, when from home it fares, forthright all glory it attains And 'twixt the eyelid and the eye incontinent 'tis dight. Khelbes and his Wife and the Learned Man, i. 301. 80. The Schoolmaster who fell in Love by Report dclxv. Then she carried him up [to the estrade] and seating him on the couch, brought him meat and wine and gave him to drink;

after which she put off all that was upon her of raiment and jewels and tying them up in a handkerchief, said to him, "O my lord, this is thy portion, all of it." Moreover she turned to the Jew and said to him, "Arise, thou also, and do even as I." So he arose in haste and went out, scarce crediting his deliverance. When the girl was assured of his escape, she put out her hand to her clothes [and jewels] and taking them, said to the prefect, "Is the requital of kindness other than kindness? Thou hast deigned [to visit me and eat of my victual]; so now arise and depart from us without ill-[doing]; or I will give one cry and all who are in the street will come forth." So the Amir went out from her, without having gotten a single dirhem; and on this wise she delivered the Jew by the excellence of her contrivance.'?STORY OF THE SHARPER AND THE MERCHANTS..? ? ? ? ? To Baghdad upon a matter of all moment do I fare, For the love of one whose beauties have my reason led astray..Speedy Relief of God, Of the, i. 174..Then he stripped him of his clothes and clapping on his neck a heavy chain, bound him to a high lattice and fell to drubbing him two bouts a day and two nights; and on this wise he abode the space of ten days. Then his mother came to him and said, "O my son, O Aboulhusn, return to thy reason, for this is the Devil's doing." Quoth he, "Thou sayst sooth, O my mother, and bear thou witness of me that I repent [and forswear] that talk and turn from my madness. So do thou deliver me, for I am nigh upon death." So his mother went out to the superintendant and procured his release and he returned to his own house..The company marvelled at this story and said all, 'Woe to the oppressor!' Then came forward the sixteenth officer and said, 'And I also will tell you a marvellous story, and it is on this wise..? ? ? ? ? Get thee to patience fair, if thou remember thee of that Whose issues (quoth the Merciful) are ever benedight. (89).As he and his father were thus engaged in talk, in came his mother and caught hold of him; and he said to her, "God on thee, let me go my gait and strive not to turn me from my purpose, for that needs must I go." "O my son," answered she, "if it must be so and there is no help for it, swear to me that thou wilt not be absent from me more than a year." And he swore to her. Then he entered his father's treasuries and took therefrom what he would of jewels and jacinths and everything heavy of worth and light of carriage. Moreover, he bade his servant Aamir saddle him two horses and the like for himself, and whenas the night darkened behind him, (65) he rose from his couch and mounting his horse, set out for Baghdad, he and Aamir, whilst the latter knew not whither he intended..106. The Man's Dispute with the Learned Woman of the relative Excellence of the Sexes cccxcix.? ? ? ? ? A fire in mine entrails burns, than which the fire of the hells denounced For sinners' torment less scathing is: it seeketh me to slay..?OF TRUST IN GOD..Presently, he caught sight of an earthen pan turned over upon its mouth; so he raised it from the ground and found under it a horse's tail, freshly cut off, and the blood oozing from it; whereby he knew that the cook adulterated his meat with horses' flesh. When he discovered this default, he rejoiced therein and washing his hands, bowed his head and went out; and when the cook saw that he went and gave him nought, he cried out, saying, 'Stay, O sneak, O slink-thief!' So the lackpenny stopped and said to him, 'Dost thou cry out upon me and becall [me] with these words, O cuckold?' Whereat the cook was angry and coming down from the shop, said, 'What meanest thou by thy speech. O thou that devourest meat and kouskoussou and bread and seasoning and goest forth with "Peace (13)[be on thee!]," as it were the thing had not been, and payest down nought for it?' Quoth the lackpenny, 'Thou liest, O son of a cuckold!' Wherewith the cook cried out and laying hold of the lackpenny's collar, said, 'O Muslims, this fellow is my first customer (14) this day and he hath eaten my food and given me nought..? ? ? ? ? All things, indeed, that betide to you are fore-ordered of God; Yet still in your deeds is the source to which their fulfilment is due..Seventh Officer's Story, The, ii. 150..So I arose and putting in my sleeve a handkerchief, wherein was a good sum of money, followed the woman, who went on before me and gave not over walking till she brought me to a by-street and to a door, which she bade me open. I refused and she opened it and brought me into the vestibule. As soon as I had entered, she locked the door of entrance from within and said to me, 'Sit [here] till I go in to the slave-girls and cause them enter a place where they shall not see me.' 'It is well,' answered I and sat down; whereupon she entered and was absent from me a moment, after which she returned to me, without a veil, and said, 'Arise, [enter,] in the name of God.' (127) So I arose and went in after her and we gave not over going till we entered a saloon. When I examined the place, I found it neither handsome nor agreeable, but unseemly and desolate, without symmetry or cleanliness; nay, it was loathly to look upon and there was a foul smell in it..? ? ? ? ? v. The Stolen Purse dccccxcix.It is said that the most extraordinary of that which happened to Er Reshid was as follows: His brother El Hadi, (153) when he succeeded to the Khalifate, enquired of a seal-ring of great price, that had belonged to his father El Mehdi, (154) and it came to his knowledge that Er Reshid had taken it. So he required it of the latter, who refused to give it up, and El Hadi insisted upon him, but he still denied the seal-ring of the Khalifate. Now this was on the bridge [over the Tigris], and he threw the ring into the river. When El Hadi died and Er Reshid succeeded to the Khalifate, he came in person to that bridge, with a seal-ring of lead, which he threw into the river at the same place, and bade the divers seek it. So they did [his bidding] and brought up the first ring, and this was reckoned [an omen] of Er Reshid's good fortune and [a presage of] the continuance of his reign. (155).The Twenty-Second Night of the Month..On the morrow, he repaired to the druggist, who saluted him and came to meet him and rejoiced in him and smiled in his face, deeming his wife innocent. Then he questioned him of his yesterday's case and he told him how he had fared, saying, 'O my brother, when the cuckold knocked at the door, I would have entered the chest; but his wife forbade me and rolled me up in the rug. The man entered and thought of nothing but the chest; so he broke it open and abode as he were a madman, going up and coming down. Then he went his way and I came out and we abode on our wonted case till eventide, when she gave me this shirt of her husband's; and behold, I am going to her.'Meanwhile, the eunuch betook himself, he and the horsemen, to her father and said to him, "O my lord, the king is beholden to thee for many years' service and thou hast not failed him a day of the days; and now, behold, he hath taken thy daughter against thy wish and without thy permission." And he related to him what had passed and how

the king had taken her by force. When Isfehend heard the eunuch's story, he was exceeding wroth and assembling many troops, said to them, "Whenas the king was occupied with his women [and concerned not himself with the affairs of his kingdom], we took no reck of him; but now he putteth out his hand to our harem; wherefore methinketh we should do well to look us out a place, wherein we may have sanctuary." Thiefs Story, The, ii. 165..When the king heard this from the youth, his anger subsided; so he bade restore him to the prison, and the folk dispersed that day..?THE THIRD OFFICER'S STORY..? ? ? ? The true believer is pinched for his daily bread, Whilst infidel rogues enjoy all benefit..God [judge] betwixt me and her lord! Away With her he flees me and I follow aye..INTRODUCTION.--Story of King Shehriyar and his Brother..158. Ali Nouredin and the Frank King's Daughter dcccclxiii.Then said Shehrzad, "They avouch, O king, (but God [alone] knowest the secret things,) that.O thou that blamest me for my heart and railest at my ill, ii. 101..? ? ? ? a. The Man of Khorassan, his Son and his Governor dcccclxxxvi.? ? ? ? Thy loss is the fairest of all my heart's woes; My case it hath altered and banished repose..? ? ? ? d. Prince Bihzad ccccliii.Still do I yearn, whilst passion's fire flames in my liver are, iii. 111.?THE FOURTEENTH OFFICER'S STORY..6. Story of the Hunchback cii.When the king had departed on his journey, the vizier said in himself, 'Needs must I look upon this damsel whom the king loveth with all this love.' So he hid himself in a place, that he might look upon her, and saw her overpassing description; wherefore he was confounded at her and his wit was dazed and love got the mastery of him, so that he said to her, saying, 'Have pity on me, for indeed I perish for the love of thee.' She sent back to him, saying, 'O vizier, thou art in the place of trust and confidence, so do not thou betray thy trust, but make thine inward like unto thine outward (113) and occupy thyself with thy wife and that which is lawful to thee. As for this, it is lust and [women are all of] one taste. (114) And if thou wilt not be forbidden from this talk, I will make thee a byword and a reproach among the folk.' When the vizier heard her answer, he knew that she was chaste of soul and body; wherefore he repented with the utmost of repentance and feared for himself from the king and said, 'Needs must I contrive a device wherewithal I may destroy her; else shall I be disgraced with the king.'A sun of beauty she appears to all who look on her, iii. 191..When the boy grew up, his father feared for him from poverty and change of case, so he said to him, 'Dear my son, know that in my youth I wronged my brothers in the matter of our father's good, and I see thee in weal; but, if thou [come to] need, ask not of one of them nor of any other, for I have laid up for thee in yonder chamber a treasure; but do not thou open it until thou come to lack thy day's food.' Then he died, and his wealth, which was a great matter, fell to his son. The young man had not patience to wait till he had made an end of that which was with him, but rose and opened the chamber, and behold, it was [empty and its walls were] whitened, and in its midst was a rope hanging down and half a score bricks, one upon another, and a scroll, wherein was written, 'Needs must death betide; so hang thyself and beg not of any, but kick away the bricks, so there may be no escape (225) for thee, and thou shall be at rest from the exultation of enemies and enviers and the bitterness of poverty.'? ? ? ? ? ? ? ? xa. The Old Woman and the Draper's Wife dcccxcvii.Quoth I (and mine a body is of passion all forslain), iii. 81..When the Khalif heard these his verses, he was moved to exceeding delight and taking the cup, drank it off, and they ceased not to drink and carouse till the wine rose to their heads. Then said Aboulhusn to the Khalif, "O boon-companion mine, of a truth I am perplexed concerning my affair, for meseemed I was Commander of the Faithful and ruled and gave gifts and largesse, and in very deed, O my brother, it was not a dream." "These were the delusions of sleep," answered the Khalif and crumbling a piece of henbane into the cup, said to him, "By my life, do thou drink this cup." And Aboulhusn said, "Surely I will drink it from thy hand." Then he took the cup from the Khalif's hand and drank it off, and no sooner had it settled in his belly than his head forewent his feet [and he fell down senseless]..?THE THIRTEENTH OFFICER'S STORY..The Twenty-Third Night of the Month..132. Sindbad the Sailor and Sindbad the Porter dxxxvi.Wasteful Son, The Rich Man and his, i. 252..Presently, the princess turned to her maid and bade her fetch them somewhat of food and sweetmeats and dessert and fruits. So Shefikeh brought what she desired and they ate and drank [and abode on this wise] without lewdness, till the night departed and the day came. Then said El Abbas, "Indeed, the day is come. Shall I go to my father and bid him go to thy father and seek thee of him in marriage for me, in accordance with the Book of God the Most High and the Institutes of His Apostle (whom may He bless and keep!) so we may not enter into transgression?" And Mariyeh answered, saying, "By Allah, it is well counselled of thee!" So he went away to his lodging and nought befell between them; and when the day lightened, she improvised and recited the following verses:.33. Ali the Persian and the Kurd Sharper cxciv.To his beloved one the lover's heart's inclined, iii. 22..55. The Ruined Man who became Rich again through a Dream cccli.Then she took the lute and smote thereon, after the fashion she had learnt from the Sheikh Iblis, so that Er Reshid's wit was dazed for excess of delight and his understanding was confounded for joy; after which she improvised and sang the following verses:.I seated myself amiddleward the saloon, misdoubting, and as I sat, there came down on me from the estrade seven naked men, without other clothing than leather girdles about their waists. One of them came up to me and took my turban, whilst another took my handkerchief, that was in my sleeve, with my money, and a third stripped me of my clothes; after which a fourth came and bound my hands behind me with his girdle. Then they all took me up, pinioned as I was, and casting me down, fell a-dragging me towards a sink-hole that was there and were about to cut my throat, when, behold, there came a violent knocking at the door. When they heard this, they were afraid and their minds were diverted from me by fear; so the woman went out and presently returning, said to them, 'Fear not; no harm shall betide you this day. It is only your comrade who hath brought you your noon-meal.' With this the new-comer entered, bringing with him a roasted lamb; and when he came in to them, he said to them, 'What is to do with you, that ye have tucked up [your sleeves and trousers]?' Quoth they, '[This is] a piece of game we have caught.'? ? ? ? ? "How many a cup with bitterness o'erflowing have I quaffed! I make my moan of woes, whereat it boots not to repine."

[Zeitschrift Fir Vergleichende Sprachforschung Auf Dem Gebiete Der Indogermanischen Sprachen 1890 Vol 30](#)

[Greece Handbook for Travellers](#)

[Histoire Naturelle Des Zoophytes iChinodermes Comprenant La Description Des Crinoïdes Des Ophiurides Des Astirides Des iChinides Et Des Holothurides](#)

[John Bunyan His Life Times and Work](#)

[A Handbook of Attic Red-Figured Vases Signed by or Attributed to the Various Masters of the Sixth and Fifth Centuries B C](#)

[The History of the Royal-Society of London For the Improving of Natural Knowledge](#)

[Modern Tariff History Germany - United States - France by Percy Ashley Ma](#)

[The Extinct Mammalian Fauna of Dakota and Nebraska Including an Account of Some Allied Forms from Other Localities Together with a Synopsis of the Mammalian Remains of North America](#)

[Historical Dramas](#)

[Practical Elements of Elocution](#)

[Annals of New York Methodism Being a History of the Methodist Episcopal Church in the City of New York from AD 1766 to AD 1890](#)

[St Clair County Michigan Its History and Its People A Narrative Account of Its Historical Progress and Its Principal Interests Volume 2](#)

[Memorial Volume of the Semi-Centennial of the Theological Seminary at Columbia South Carolina](#)

[Nooks and Corners of the New England Coast](#)

[Caesar Borgia An Historical Romance](#)

[Southern India Painted by Lady Lawley](#)

[The Chronicles of Jerahmeel Or the Hebrew Bible Historiale Being a Collection of Apocryphal and Pseudo-Epigraphical Books Dealing with the History of the World from the Creation to the Death of Judas Maccabeus](#)

[Growth in Holiness Or the Progress of the Spiritual Life](#)

[A History of the Border Counties Roxburgh Selkirk Peebles](#)

[On Labour Its Wrongful Claims and Rightful Dues Its Actual Present and Possible Future](#)

[Advanced Business Correspondence](#)

[A General History of the United States of America from the Discovery in 1492 Or Sketches of the Divine Agency in Their Settlement Growth and Protection And Especially in the Late Memorable Revolution Exhibiting a General View of the Principal Ev](#)

[Travels Into the Inland Parts of Africa Containing a Description of the Several Nations for the Space of Six Hundred Miles Up the River Gambia Their Trade Habits Customs Language Manners Religion and Government The Power Disposition and Character](#)

[Illustrations of the Manners Customs Condition of the North American Indians with Letters and Notes Written During Eight Years of Travel and Adventure Among the Wildest Tribes Now Existing Volume 02](#)

[History of the Town of Leeds Androscoggin County Maine from Its Settlement June 10 1780](#)

[A Wanderers Trail Being a Faithful Record of Travel in Many Lands](#)

[Seas and Skies in Many Latitudes Or Wanderings in Search of Weather](#)

[Holdens Human Osteology Comprising a Description of the Bones with Delineations of the Attachments of the Muscles the General and Microscopic Structure of Bone and Its Development](#)

[The United States Navy in the Spanish-American War of 1898 Narratives of the Chief Events Volume 1](#)

[An Introduction to the Ancient and Modern Geometry of Conics Being a Geometrical Treatise on the Conic Sections with a Collection of Problems and Historical Notes and Prolegomena](#)

[Memorial Volume of the Popham Celebration August 29 1862 Commemorative of the Planting of the Popham Colony on the Peninsula of Sabino August 19 O S 1607 Establishing the Title of England to the Continent Pub Under the Direction of the REV Edw](#)

[Crocker's Elements of Land Surveying to Which Are Added Tables of Six-Figure Logarithms Superintended by R Farley](#)

[Fur-Bearing Animals in Nature and in Commerce](#)

[Of Wisdom Three Books Volume 1](#)

[The Mechanics Magazine Museum Register Journal and Gazette Volume 15](#)

[The Edinburgh Review or Critical Journal for Nov1811Feb1812 VolXIX](#)

[Engineering Construction in Steel and Timber](#)

[Pandurang HR Or Memoirs of a Hindoo](#)

[Human Osteology](#)

[Natural Philosophy for Schools Families and Private Students](#)

[Elementary Zoology](#)

[Supposes and Jocasta](#)

[A Textbook on Gas Oil and Air Engines Or Internal Combustion Motors Without Boiler](#)

[Reports of Cases Argued and Determined in the Supreme Court of the Territory of Arizona Volume 1](#)

[Prophetic Outlines of the Christian Church and the Antichristian Power As Traced in the Visions of Daniel and St John In Twelve Lectures](#)

[Preached in the Chapel of Lincolns Inn on the Foundation of Bishop Warburton](#)

[Speeches of Lord Campbell At the Bar and in the House of Commons with an Address to the Irish Bar as Lord Chancellor of Ireland](#)

[Kents Commentary on International Law Revised with Notes and Cases Brought Down to the Present Time](#)

[The Ancient Law](#)

[The Friends Library Comprising Journals Doctrinal Treatises and Other Writings of Members of the Religious Society of Friends Volume 9](#)

[Travels and Researches in Chaldia and Susiana With an Account of Excavations at Warka the Erech of Nimrod and Shish Shushan the Palace of Esther in 1849-52](#)

[From Vauquois Hill to Exermont A History of the Thirty-Fifth Division of the United States Army](#)

[An Historical and Topographical Description of Chelsea and Its Environs](#)

[The Poetical Works of James Russell Lowell Household Ed Complete Ed](#)

[A Manual of Scientific Enquiry Prepared for the Use of Officers in Her Majestys Navy And Travellers in General](#)

[The Progress of Religious Ideas Through Successive Ages Volume 1](#)

[The Meaning of the Times And Other Speeches](#)

[English Wayfaring Life in the Middle Ages \(Xivth Century\)](#)

[An Historical and Critical View of the Speculative Philosophy of Europe in the Nineteenth Century Volume 1](#)

[Modern Lawn Tennis](#)

[Harrisons Description of England in Shaksperes Youth Being the Second and Third Books of His Description of Britaine and England](#)

[Memoirs of the Life and Correspondence of the Reverend Christian Frederick Swartz to Which Is Prefixed a Sketch of the History of Christianity in India Volume 1](#)

[The Arabian Nights Entertainments Embellished with Nearly One Hundred Engravings Complete in One Volume](#)

[The Proceedings of the International Monetary Conference 1881 Condensed and Tr by AC Tupp](#)

[The Works of George Fox Volume 6](#)

[A History of Cavalry from the Earliest Times With Lessons for the Future](#)

[Memoirs of General Dumourier Volumes 1-2](#)

[A Treatise on the Venereal Disease](#)

[The Hunchback of Notre-Dame](#)

[Life at the US Naval Academy The Making of the American Naval Officer](#)

[England Und Amerika Fnf Bcher Englischer U Amerikanischer Gedichte Von Den Anfnen Bis Auf Die Gegenwart In Deutschen Uebersetzungen](#)

[Chronologisch Geordnet Mit Litterar-Historisch-Kritischen Notizen Und Einer Einleitung Ueber Geist Und Entw](#)

[The Ancient City A Study on the Religion Laws and Institution of Greece and Rome](#)

[The Complete Works of Geoffrey Chaucer Introduction Glossary and Indexes](#)

[The Five Great Monarchies of the Ancient Eastern World Or the History Geography and Antiquites of Chaldaeia Assyria Babylon Media and Persia Volume 3](#)

[A Practical Method of Learning to Speak Correctly the Castilian Language](#)

[Notes and Queries Volume 69](#)

[Breviarium Chronologicum Being a Treatise Describing the Terms Usd in Chronology Done Into Engl with Additions \[By R Sault\] Done Into Engl by R Sault](#)

[A System of Syphilis in Six Volumes](#)

[Lfe and Letters of Maggie Benson](#)

[Organized Media of the United States in 1897 Statement of the Condition and Efficiency for Service of the Organized Militia](#)

[A Compleat System of Astronomy](#)

[Curiosities of Literature](#)

[A Comparative Grammar of the Sanskrit Zend Greek Latin Lithuanian Gothic German and Sclavonic Languages Volume 3](#)

[Socialism New and Old](#)

[Venezuela-British Guiana Boundary Arbitration Pts 3-8 Treaties and Charters Documents from English Sources Documents from Venezuelan Sources Documents from Diplomatic Sources Extracts from Various Authors Miscellaneous](#)

[Musings in the Wilderness In Verse](#)

[Trials of the Heart](#)

[The Science of War A Collection of Essays and Lectures 1891-1903](#)

[Life of Joseph Brant \(thayendanega\) Including the Border Wars of the American Revolution and Sketches of the Indian Campaigns of Generals Harmar St Clair and Wayne and Other Matters Connected with the Indian Relations of the United States and Great](#)

[The First \[-Sixth\] Reader of the Popular Series By Marcius Willson Book 5](#)

[A History of the Disciples of Christ the Society of Friends the United Brethren in Christ and the Evangelical Association](#)

[The Life and Letters of Martin Luther](#)

[The Life and Times of Selina Countess of Huntingdon](#)

[The Chinese Classics Volume 4 Part 1](#)

[The Works of William Makepeace Thackeray Volume 12](#)

[The Broad Highway](#)

[A History of the Protestant Episcopal Church in America](#)

[Abdominal Operations Volume 2](#)

[The Works of Thomas Hood Volume 4](#)

[Memoirs of the History of France During the Reign of Napoleon Volume 6](#)

[Tales and Novels Volume 7](#)
